

2015年09月22日

## 关于第41周FW2船名航次更改通知

尊敬的客户：

我们特此通知您，由于船舶计划调整，原定于2015年10月10日驶离上海港的我司第41周FW2航线船舶 MAERSK CAIRO航次1509将取消挂靠上海港，所有上海港出运的货物将由2015年10月10日驶离上海港的我司第41周FW3航线船舶SEAMAX STAMFORD航次1519代替。

请以正确的船名航次向海关申报和制作装箱单（CLP）等相关单证，并安排进港。

如果您已订舱，请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱，请用新的船名航次向我司订舱。

对于此项变故带给您的任何不便，我们深表歉意。

有任何变化，我司将另行通知。

感谢您一直以来对于萨非航运的支持。如您对上述调整有任何疑问或希望了解更多信息，敬请联系您当地的萨非航运客服或销售代表。

代表处	姓名	电话	电子邮件
上海	王伊丽	400-103-3939*7704	<a href="mailto:CN.East.Export@safmarine.com">CN.East.Export@safmarine.com</a>
南京	缪丽琴	400-103-3939*7702	
宁波	吴贞艳	400-103-3939*7716	
厦门	汤晓玲	400-103-3939*7719	

顺颂  
商祺！

萨非航运 华东区

22nd-Sep, 2015

## WK41 FW2 Vessel Voyage Change Notice

Dear valued customers,

Week41 FW2 vessel change due to vessel schedule adjustment.

We hereby inform you that Week41 FW2 service vessel MAERSK CAIRO voyage 1509, which originally estimated departure Shanghai on 10<sup>th</sup>, Oct 2015 will omit shanghai port, all shanghai export cargo will be loaded on Week41 FW3 service vessel SEAMAX STAMFORD voyage 1519, which originally estimated departure Shanghai on 10<sup>th</sup>, Oct 2015 to final destination.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation and strictly follow up the gate in code shown on new EIR (equipment interchange receipt) to arrange container gate in terminal.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

Please kindly use the correct vessel name and voyage number to do Customs declaration and make the relative documents like CLP and arrange container gate-in.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any further changes, we will keep you posted.

We thank you for your always support for Safmarine. Should you have further queries, please feel free to contact your local Safmarine representative.

Office	Name	Telephone	Email
Shanghai	Constance Wang	400-103-3939*7704	<a href="mailto:CN.East.Export@safmarine.com">CN.East.Export@safmarine.com</a>
Nanjing	Mandy Miao	400-103-3939*7702	
Ningbo	Wu, Zhen Yan	400-103-3939*7716	
Xiamen	Tang, Xiao Ling	400-103-3939*7719	

With regards,  
Safmarine PRE

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.